



Smiley, émoticône et émoji dans le discours numérique

UE0 Humanités numériques - 05/03/2024

Cours proposé par Inaam JAFFEL – Université de Poitiers



Avant de commencer ...

2 références numériques à retenir

1)



Le Consortium Unicode

- www.home.unicode.org
- <https://home.unicode.org/emoji/about-emoji/>

2)

Emojipedia 

L'encyclopédie numérique Emojipedia


www.emojipedia.org

1) Le Consortium Unicode : L'organisme créateur des émojis, émoticônes et smileys



www.home.unicode.org

The screenshot shows the homepage of the Unicode Consortium. On the left is a navigation menu with the following items: About Unicode, Technical Quick Start Guide, Support Unicode (+), Adopt a Character (+), Membership (+), News and Events (+), Emoji (+), and Newsletter Signup. The main content area features a grid of characters and their code points:

◌	ᱏ	鏡	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ù	↓	ᱏ	ᱏ
U+0EA7	U+0B18	U+93E1	U+17AE	U+1023	U+0994	U+00F9	U+2B07	U+1557	U+FE43
σ	◌	ᱏ	·	人	✂	ᱏ	Φ	·	>
U+03C3	U+26AC	U+0D05	U+00B7	U+3145	U+2704	U+04B9	U+03A6	U+FF65	U+203A
ᱏ	ᱏ	Everyone in the world should be able to use their own language on phones and computers.							
U+0E21	U+FF6A	LEARN MORE ABOUT UNICODE						ADOPT A CHARACTER	
ᱏ	ᱏ	∞	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	K	↑
U+1111	U+FF43	U+221E	U+0B27	U+0D94	U+1795	U+05D6	U+0DA2	U+043A	U+2191
≈	—	∞	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	K	↑
U+2248	U+4E00	U+221E	U+0B27	U+0D94	U+1795	U+05D6	U+0DA2	U+043A	U+2191
ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ	ᱏ
U+4E41	U+0A6D	U+1F4A2	U+1F4B8	U+CDF5	U+25D1	U+FF8D	U+055E	U+0A98	U+2691

Unicode



C'est la norme Unicode qui spécifie **la représentation graphique de l'écrit sur clavier** : il s'agit du code qui définit les caractères alphanumériques, les caractères spéciaux et les émojis. (*chiffres, lettres, symboles et émojis*)

Unicode



≈ U+2248	— U+4E00	∞ U+221E	𐄂 U+0B27	ॐ U+0D94	𑌕 U+1795	। U+05D6	ꠂ U+0DA2	Რ U+043A
ㄿ U+4E41	ᄁ U+0A6D	ᄀ U+1F4A2	ᄁ U+1F4B8	출 U+CDF5	◐ U+25D1	^ U+FF8D	ᄁ U+055E	ᄁ U+0A98

Chaque caractère a son propre Unicode

Unicode







En écriture numérique, les émojis sont des caractères au même titre que les lettres, les chiffres et les caractères spéciaux.

Comme pour l’affichage des caractères numériques, l’affichage des émojis est indépendant de leur modélisation interne et de leur codage. C’est-à-dire que chaque système d’exploitation a sa propre représentation graphique du même standard Unicode, nous parlons de « police de caractère ».

Unicode



Smartphone utilisé		Emoji <i>Visage qui hurle de peur</i> (Unicode 1F631) en 2017
Apple	(iPhone iOS 11.1)	
<u>Android</u>	LG	
	Google	
	HTC	

**Les représentations graphiques de l'Unicode 1F631 en émoji
« Visage qui hurle de peur » produit
avec les claviers de smartphones Apple et Android**

Unicode



Émoji/Unicode	1F631	1F60C	1F634
Plateforme	↓	↓	↓
Apple			
Google			
Microsoft			
Samsung			
LG			

Même Unicode, différentes représentations graphiques selon l'outil technologique utilisé

2) Emojipedia : l'encyclopédie numérique officielle des émojis, émoticônes et smileys

Emojipedia 

www.emojipedia.org



Search Emojipedia

Emojipedia 

Most Popular

Show More



Différences



Émoji

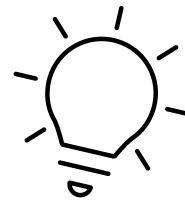


Émoticône



Smiley

Des idées ?



Définitions

emoji : mot d'origine japonaise

Contraction des mots japonais **e** et *moji*

e : image

moji : lettre

Définitions



emoji

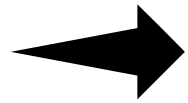


Image écrite



Définitions

Émoji : *Un nouveau mot français !*

Depuis 2022, le mot « émoji » est intégré
au dictionnaire français

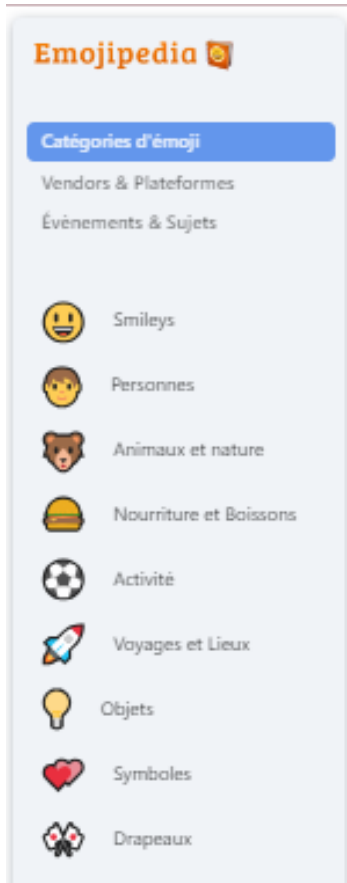
Définitions

Émoji : *Un nouveau mot français !*

Émoji (n.m) : Dans un message électronique et sur les réseaux sociaux, représentation graphique utilisée pour **exprimer une émotion, figurer un personnage, un animal, une action, etc.**

(Dictionnaire Le Petit Robert, 2022)

9 catégories d'émojis selon Emojipedia



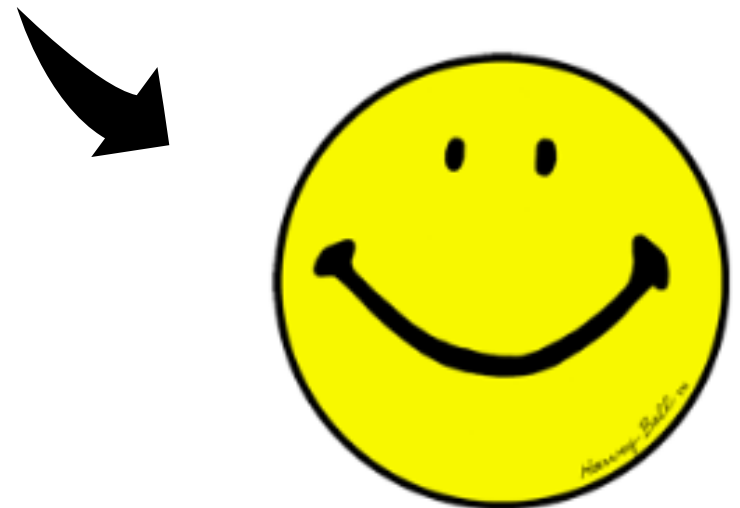
- 1) **Smileys,**
- 2) **Personnes,**
- 3) **Animaux et nature,**
- 4) **Nourriture et Boissons,**
- 5) **Activité,**
- 6) **Voyages et Lieux,**
- 7) **Objets,**
- 8) **Symboles,**
- 9) **Drapeaux.**

Définitions

Smiley : terme anglais qui veut littéralement dire *souriant*

Définitions

Smiley : fait référence à un dessin stylisé de cercle rond, de couleur jaune illustrant un visage souriant.



Définitions : Smiley



Par extension, le terme *smiley* est utilisé par le grand public pour désigner des visages qui ne sont pas nécessairement jaunes ni souriants, entre lesquels la différence essentielle est la forme de la bouche

: -)

: - (

: - *

Le Smiley dans le discours numérique

L'usage des smileys a connu son apogée avec l'usage du langage SMS quand les messages étaient entièrement construits de caractères typographiques.

: -)

: - (

: - *

Premiers usages du Smiley dans le discours numérique écrit professionnel

```
19-Sep-82 11:44      Scott E  Fahlman           :-)  
From: Scott E  Fahlman <Fahlman at Cmu-20c>  
  
I propose that the following character sequence for joke markers:  
  
:-)  
  
Read it sideways.  Actually, it is probably more economical to mark  
things that are NOT jokes, given current trends.  For this, use  
  
:-(  

```



Extrait de l'email professionnel envoyé par Scott Fahlman en 1982, datant l'intégration des smileys dans le discours numérique professionnel écrit

Le Smiley dans le discours numérique

- Une séquence de caractères typographiques
- Se lit de manière latérale (« sideways »)

: -) : - (: - *

Le Smiley dans le discours numérique

Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine

Le Smiley dans le discours numérique

Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine :- D

Le Smiley dans le discours numérique

Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine :- (

Le Smiley dans le discours numérique

Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine :-0

Le Smiley dans le discours numérique

- 1) Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine :-D
- 2) Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine :-l
- 3) Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine :-O
- 4) Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine :- (
- 5) Le festival Bruits de Langues, c'est cette semaine :'- (

Le Smiley dans le discours numérique

L'insertion des smileys sert à indiquer ce que l'élément linguistique seul n'indique pas : **l'attitude du locuteur par rapport aux propos exprimés par le texte.**



Définitions

Émoticône : mot valise formé de :
« émotion » et « icône »

Définitions

Émoticône (nf) : représentation typographique ou graphique (image) figurant une émotion.


(Dictionnaire Le Petit Robert, 2022)

Définitions



Émoticône : représentation **typographique** figurant une émotion.

: -) : - (: - *



Smiley*

Définitions

* Le smiley puisqu'il exprime une émotion est une émoticône

: -) : - (: - *

Définitions

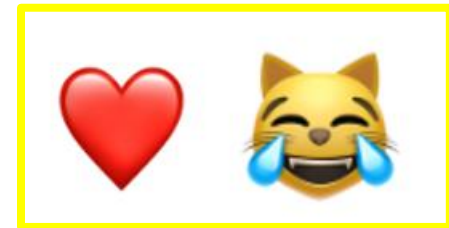
Émoticône : représentation **graphique** figurant une émotion.



Émoji*

Définitions

*** Tout émoji exprimant une émotion peut Être considéré comme une émoticône.**



Définitions

L'émoticône est à la fois :
un émoji et un smiley



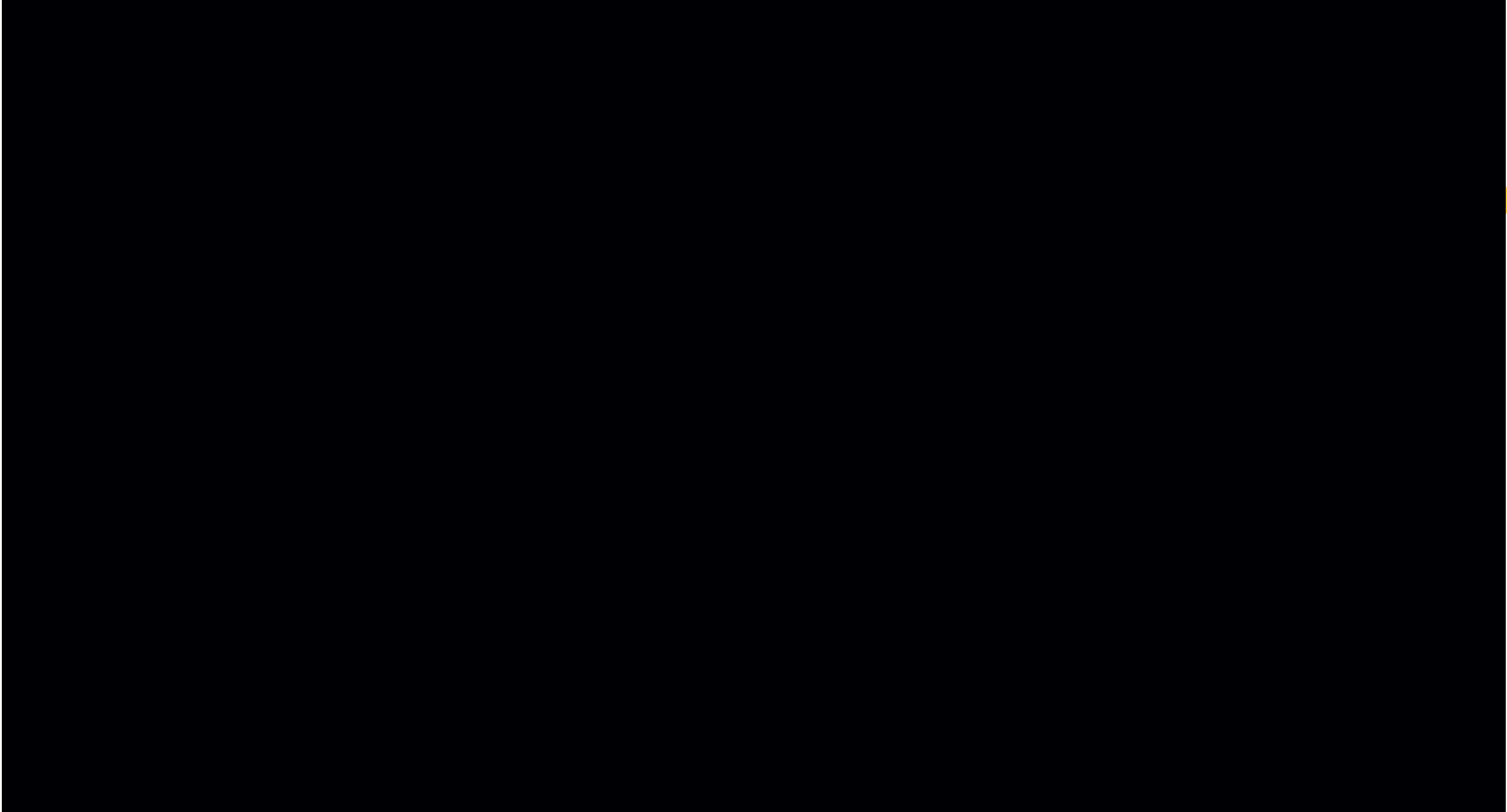
Terminologie francophone



Pour remplacer le terme **émoticône**, la Commission d'Enrichissement de la Langue Française (CELF) recommande l'usage du terme **frimousse** alors que c'est le terme **binette** qui est recommandé par l'Office Québécois de la Langue Française (OQLF). D'autres termes sont proposés comme synonymes d'émoticône : **trombine, tronche, gugus et bouille.**

Vidéo





Discussion



Références



- **Inaam JAFFEL, Gilles COL, « Les métamorphoses des interactions texte / émoticônes dans le Discours Numérique : Enjeux d'une nouvelle forme d'expression numérique des émotions », La palette des émotions, Oct 2018, Poitiers, France**

URL : [https://hal.science/search/index/?qa\[authIdHal_s\]\[\]=inaam-jaffel](https://hal.science/search/index/?qa[authIdHal_s][]=inaam-jaffel)

- **Pierre HALTÉ, La langue française est-elle menacée par les emojis ? | Pierre HALTE | TEDxClermont**

URL : <https://www.youtube.com/watch?v=2U4JdlbVGEM&t=631s>

Références



Le Consortium Unicode

- www.home.unicode.org
- <https://home.unicode.org/emoji/about-emoji/>

Emojipedia 

The logo for Emojipedia, which includes the word 'Emojipedia' in orange and a small icon of a book with a smiley face on its cover.

www.emojipedia.org